



El Semanario Judío de Chile



Entrevistas a Karen Thal y Miriam Peretz:

Las mujeres se toman la agenda en Chile e Israel

Págs. 8 y 9



Ricardo Israel:

**Columna de opinión
¿Israelíes o judíos?**

Pág. 3



Tendencia de los famosos:

**La moda de los
tatuajes en hebreo**

Pág. 12



Entrevista a su director, Yeruham Scharovsky:

**Orquesta Sinfónica
de Jerusalén en Chile**

Pág. 13

Parashá Ha'shavúa:

Shoftim

Isaías 51:12-52:12

Encendido Velas de Shabat:

18:57 HORAS**No se visita Cementerio ni se realizan Ceremonias Fúnebres:**9, 10 y 11 de septiembre: Rosh Hashaná
18 y 19 de septiembre: Iom Kipur

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, llamar al:

222 40 5000**Comentario****Vamos, pero con Respeto**

Por Rabino Ariel Sigal

Los jueces y policías no son la respuesta a la Justicia. Tampoco debería descansar sólo en ellos que el Bien común sea guiado. "Entonces los dos litigantes se presentarán delante de D's y delante de los sacerdotes y de los jueces que haya en aquellos días" Dvarim 19:18-19.

Dice Rashi sXI. "En aquellos días significa Iftaj en su generación es como Shmuel en su generación. Debes tratarlo con respeto". Iftaj fue juez de Israel por seis años. Desheredado y expulsado por sus medio hermanos, y luego de haber amenazado a los amonitas juró que el primero que atravesase la puerta de su casa para salir a felicitarlo después de su victoria sobre los amonitas, sería para D's y lo sacrificaría por el fuego. Al volver victorioso, lo sale a recibir su única hija -Shoftim 11:34. Iftaj, el Juez, cumple con su palabra. Rashi insiste, debes tratarlo con respeto.

El Midrash Tanjuma -bejukotai 5- explica que, si hubiere un hombre justo y a pesar de su justicia no se ocupa de la Torá, no tiene nada en sus manos. El fruto del justo es "árbol de vida" y ello es la Torá, debido a que él a sí mismo se convierte en un hijo de la Torá. Tal vez estudió cómo aprender de las personas, como está dicho: "tomará de las personas con sabiduría". Y seguro prometió delante de personas y estudió de la Torá cómo hacerlo. Pero si no hay en su mano Torá, no hay nada en sus manos. Así, lo puedes encontrar a Iftaj Haguiladí, debido a que no era un hijo de la Torá y asesinó a su hija.

Hay respeto a Iftaj por su investidura y porque es el Juez de una época. Pero la crítica de no tener Torá le cabe a él, a muchos de generaciones pasadas, pero más aún a incontables de generaciones presentes. Un justo puede hacer justicia, pero sin Torá olvida el propósito, la sensibilidad, el sentido y la humanidad que inspira el proceso de justicia. Esquivamos al Av HaDin, el padre del juicio y decreto. Pero imploramos a un Av Harajamim, un padre de misericordia. Recemos por un mundo de Torá y sensibilidad, de encuentro y humanidad.

Parashá de la semana:

Nuestro Rosh Hashaná sin "brujerías"

Por Rabino Gustavo Kelmesz

En nuestra Parashá Moshé instruye al pueblo de Israel para designar jueces y policías en cada ciudad; "Justicia, justicia perseguirás," les ordena, y deben administrarla sin corrupción ni favoritismo.

En cada generación, dice Moshé, habrá personas encargadas de interpretar y aplicar las leyes de la Torá. "De acuerdo a la ley que ellos te enseñarán, y el juicio que te instruirán, harás; no te desviarás de lo que te dirán, ni a la derecha ni a la izquierda".

Sorpresivamente Shoftim (Jueces) también incluye las prohibiciones contra idolatría y brujería.

Leemos en el Capítulo 18, versículos 10 al 13:

Entre ti, no se hallará nadie que pase a su hijo o a su hija por el fuego, que practique la adivinación con palos, que vaticine tiempos favorables, que adivine por agüeros, que practique la hechicería:

Que emplee conjuros, que consulte a médiums y oráculos o que intente comunicarse con los muertos:

Cualquiera implicado en estas prácticas es repugnante para D's, y fue por causa de prácticas repugnantes como estas que D's tu Señor está expulsando [a estas naciones] ante ti:

Debes [por consiguiente] permanecer totalmente fiel a D's tu Señor:

¿Cuál es el sentido de incluir a la prohibición de estas prácticas?

No solo debemos vivir en una sociedad justa, sino que debemos aspirar a que los hombres y mujeres que vivan en esas sociedades no apliquen métodos que afecten la vida cotidiana en sus aspectos más sutiles.



¿Como afectaría la vida de las personas el consultar permanentemente a los "Brujos"?

Creo que afectaría en el sentido del libre albedrío, ya que al determinar por medio de la brujería que el destino esta prefijado, genera un condicionamiento en las acciones que realizamos.

¿Por qué las consultas son tan frecuentes a los "brujos" en la actualidad?

La incertidumbre que despierta el vivir en un mundo en donde no tenemos todas las certezas, nos impulsa a resolver dicha incertidumbre por métodos mágicos.

No es más que otra derivación de la angustia del hombre moderno que necesita todas las certezas de un modo inmediato y sin dilaciones.

La posibilidad de ir construyendo un camino sin garantías previas nos brinda el ejercicio del libre albedrío en su máxima plenitud.

Cuando elegimos, somos responsables por nuestras decisiones y nos hacemos cargo de ellas.

Cuando otros nos dicen nuestro "futuro" el grado de responsabilidad por las acciones se aminora en gran medida.

En un mundo de magia y brujerías no tiene ningún sentido nuestro Rosh Hashaná o Iom Kipur.

¿Por qué debería arrepentirme y pedir perdón si no soy completamente responsables de mis actos?

Si otros eligen por mí, nunca me equivoco.

El ejercicio pleno de la facultad de elegir es la base de la Teología Judía que confía plenamente en las acciones de los seres humanos como criaturas divinas y en su poder de Arrepentimiento y reconciliación.

Nuestro D's nos pide que seamos libres para elegir y actuar en el mundo y que seamos capaces de decidir por nosotros.

En esta sociedad con D's, El hombre es plenamente responsable en este mundo y la posibilidad del mejoramiento del mismo es parte fundamental de su tarea.

Una sociedad en la cual los hombres no actúan libremente y responsablemente, no puede ser una sociedad justa.

Así vemos que la brujería no es puesta en nuestra Parashá de un modo casual, sino afecta a la médula de nuestra sociedad.

ACLARACIÓN

Ante diversas consultas recibidas por parte de nuestros Socios, confirmamos que aún existen **LUGARES DISPONIBLES** en el **Cementerio Unión**.

Comunicarse a: 22240 5000-22240 5010

Circulo Israelita de Santiago
www.cis.cl

¿Israelíes o judíos?

Un fuerte debate, más dentro de Israel que fuera de este, ha ocasionado la aprobación por la Knesset de una "Ley Básica: Israel, el Estado Nación de los Judíos".

Ha causado molestia entre minorías israelíes que incluyen a los árabes y drusos, como también en sectores judíos, lo que ha quedado de manifiesto en la estrecha votación parlamentaria y en diversas manifestaciones públicas. Alrededor del 20% de la población habla árabe en sus casas y la oposición no solo incluye a la izquierda israelí, sino al propio Presidente. También hablan árabe quienes fueron expulsados o abandonaron países árabes, después de la creación del Estado y son refugiados de los cuales se habla poco, a pesar que superan al medio millón, quizás porque se han integrado totalmente.

Se ha llegado a hablar de ciudadanos de primera y segunda clase y de reducción del nivel del idioma árabe, y que podría afectar el carácter democrático del país.

Especialmente debatido ha sido el caso de la minoría drusa, aunque no es la más numerosa, siempre ha participado en el ejército (se habla de "camaradas en sangre"), que ha aceptado al sionismo y que ha tenido destacados puestos en el ejército, la judicatura, en la Knesset, en el periodismo. De hecho, el propio Netanyahu ha negociado con su liderazgo y ha ofrecido leyes e incentivos que reafirmen su reconocimiento.



POR:
RICARDO ISRAEL

El gobierno ha dicho oficialmente que "la ley sólo reafirma lo que todos saben y es que el pueblo judío tiene derecho a un hogar nacional. En ningún caso, hace peligrar la democracia en Israel ni los derechos que tienen por igual todos sus ciudadanos".

La ley reafirma lo que se señala en la Declaración de Independencia que anunció que se estaba fundando un "Estado Judío, el Estado de Israel", que seguía en este punto a las propias Naciones Unidas que hablaba de crear en el territorio dos Estados, uno judío y otro árabe.

Si reafirma lo que siempre ha existido, entonces ¿por qué esta molestia?. La respuesta se encuentra en los propios orígenes del Estado, ya que en 1948 y hasta el día de hoy, Israel no adoptó una Constitución escrita, sino que siguió con el sistema legal dejado por los ingleses. De hecho, en documentos de identidad las personas se identifican por su religión, y muchos actos importantes que en otros países son estatales tales como matrimonios y divorcios, quedan en manos de las instituciones religiosas.

Así fue como la Declaración de Independencia no fue formalmente una ley, pero su contenido ha sido aceptado como tal en la práctica diaria y por la Corte Suprema. Sin una constitución, Israel ha funcionado con leyes básicas, como la ahora comentada, que tiene rango constitucional.

Aunque esta ley reduce al idioma árabe de "oficial" a "estatus especial", esencialmente refleja lo que existe: las minorías viven en democracia, con representación parlamentaria (distinto es por cierto el tema de los territorios ocupados), con derechos garantizados, con libertad, y eso no ha cambiado ni cambiará como consecuencia de esta ley.

Quizás entonces el problema tiene que ver con la oportunidad más que con el fondo, y es innegable que ha provocado divisiones internas. Quizás la oportunidad está relacionada con: (sin que el orden indique nada):

1) La posición de Trump, ya que seguramente otro gobierno de USA hubiera presionado fuertemente para que el proyecto de ley no fuera aprobado.

2) El mundo árabe sunnita no ha protestado en la forma que antes ocurría automáticamente, y países como Egipto y Arabia Saudita tienen hoy una alianza de facto con Israel en relación a Irán.

3) Las relaciones con la Autoridad Palestina están pasando por un mal momento en lo que al proceso de paz se refiere, tanto que Israel a través de países árabes está negociando una tregua más larga de lo habitual con Hamas.

4) Irán se encuentra preocupado porque las sanciones de Estados Unidos llegan en un momento de debilidad interna. Además, en lo que a la presencia iraní en Siria parece haber una concordancia con Rusia en cuanto a limitar su influencia.

5) La oportunidad tiene también que ver con política interna israelí, comenzando por las dificultades legales de Netanyahu y la posibilidad que sea acusado o procesado, lo que lo obligaría a renunciar y a la convocatoria de nuevas elecciones.

En resumen, más allá de esta legislación, lo que es pero es que lo que señala la Declaración de Independencia en cuanto a los derechos de todos los ciudadanos sin importar religión, raza o sexo no cambie, al igual que el compromiso con una solución definitiva de dos estados, uno al lado del otro y no uno en vez del otro.

La Palabra
Israelita

El Semanario Judío de Chile

Viernes 17 de agosto de 2018
6 de elul de 5778

www.lapalabraisraelita.cl
e-mail: davidlevy@cis.cl
www.facebook.com/lapalabraisraelita
Santiago de Chile

El semanario
La Palabra Israelita
es propiedad de
la empresa periodística
LA PALABRA ISRAELITA S.A.
Comandante Malbec 13210,
Lo Barnechea

Representante Legal
Mario Kibliscky

Director
Franklin Risnik

Comité Editorial
Beny Pilowsky
Franklin Risnik
Marcos Huberman
Sergio Navon
Yoab Bitran
Tiberio Yosif
Mario Kibliscky

Gerente de Marketing &
Comunicaciones
David Levy

Asesor periodístico
Isaias Wassermann

Venta de Publicidad
David Levy
2 2240 5019
davidlevy@cis.cl

Oficinas
Comandante Malbec 13210,
Lo Barnechea

Teléfono
2 2240 5019

Impresión
Gráfica Andes
(Solo actúa como impresor)

Los artículos firmados, inserciones,
publireportajes y avisos publicitarios
no representan necesariamente
la opinión de la Empresa Periodística
La Palabra Israelita S.A.
ni del Círculo Israelita de Santiago,
y son de exclusiva responsabilidad
de sus respectivos autores y
de quiénes las emiten.

Las cartas al director no deben exceder
un máximo de 200 palabras y su autor
debe individualizarse con su nombre
y cédula de identidad. El semanario
se reserva el derecho de seleccionar,
extraer, resumir, titular y publicar
las cartas recibidas.



www.osc.cl
denuncias@osc.cl



2 241 7000

Craighouse School:

Rabino Sigal y Jazán Foigel en "Expointerreligiosa"

Por Jazán Ariel Foigel

En una fría mañana de agosto, nuestro Rabino Ariel Sigal y nuestro Jazán Ariel Foigel participaron de una reunión interconfesional llamada "Expointerreligiosa" del colegio Craighouse School. En ella los alumnos escucharon un mensaje y canciones. En la ocasión se valoró la diversidad, el respeto y la fraternidad desde el punto de vista de cada religión. Los docentes y alumnos coincidieron en la importancia de estos encuentros para fortalecer lazos y conocernos más entre todos.



Columna beteliana:

Inaugurando el mes de tikún olam en Bet-El

Por Max Mardones. Madrij kvutzá Hagadá (2do hombres)

Las sonrisas y carcajadas inundaban el Mercaz mientras decenas de janijim plasmaban sus pequeñas manos en una repisa con un significado único. En Bet-El, tikún olam, o mejorar el mundo, es una de las columnas fundamentales del movimiento. Es por eso que durante este mes los janijim son educados sobre la importancia de esta columna a través de entretenidas y lúdicas actividades, donde son capaces de expandir sus horizontes valóricos con creatividad y judaísmo. El sábado pasado me tocó presenciar la hermosa activi-

dad de pintar una repisa para donar junto a libros recolectados por toda la comunidad beteliana. Esta no fue pintada de manera clásica, si no que con un innovador juego que estimulaba la motivación de cada participante. La actividad fue todo un éxito y logró reflejar tanto el espíritu de tikún olam como el espíritu de Bet-El. Me siento orgulloso de pertenecer a una truaá que educa a las próximas generaciones con una base valórica tan fundamental como lo es "mejorar el mundo".



No lo hiciste en su momento, no pudiste?

¡Aprovecha esta nueva oportunidad!

CURSO BAT MITZVA PARA ADULTAS

COMENZAMOS EL 29 DE AGOSTO

8 CLASES Y CEREMONIA

MORE: JAZAN ARIEL

INSCRIPCIONES A: ARIEL@CIS.CL
 CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO
 COMANDANTE MALBEC 13.210. LO BARNECHEA

Círculo Israelita de Santiago
www.cis.cl

Travesía Mercaz Polonia

Iniciamos el 8 de Octubre en **POLONIA**

Conectarse con el pasado para resignificar el presente y construir el futuro de nuestro pueblo

¡Nuevos cupos abiertos para socios CIS!

Acompañan:
 Rabino Eduardo Waingortin
 Gachi Waingortin
 y Jessica Landes

Más consultas a: tucomunidadmercaz@gmail.com

Círculo Israelita de Santiago,
 Comandante Malbec 13.210, Lo Barnechea

David Harris, presidente del American Jewish Committee:

Algunos grupos anti-Israel y pro-BDS están afectando la vida de la comunidad judía en Chile

Por Grace Agosin, CJCh.

La semana pasada visitó Chile David Harris, quien fuera descrito por el fallecido presidente israelí Shimon Peres como el “ministro de Asuntos Exteriores del pueblo judío”.

Harris -la máxima autoridad de uno de los organismos judíos más importante de la diáspora, el American Jewish Committee AJC.- estuvo en nuestro país junto a Dina Siegel Vann, Directora del AJC Arthur and Rochelle Belfer Institute for Latino and Latin American Affairs. Ambos sostuvieron encuentros con líderes nacionales y comunitarios, siempre en compañía de las autoridades comunitarias lideradas por su presidente, Shai Agosin.

En encuentro con distintas instituciones, Harris se refirió a los temas de interés para el organismo que preside, que además de trabajar a favor de las instituciones judías, ha luchado en contra de todas las formas de discriminación en Estados Unidos y trabaja por la igualdad social y los derechos civiles.

Harris y Siegel Vann pudieron transmitir este mensaje a diputados chilenos, miembros del Comité Interparlamentario Chile Israel, al Presidente del Senado, Carlos Montes, y al Ministro de Justicia y Derechos Humanos, Hernán Larraín.

En una reunión sostenida con Ministro del Interior y Seguridad Pública, Andrés Chadwick, David Harris hizo ver la preocupación del AJC por el creciente antisemitismo en Chile.

En la misma línea, Harris y Siegel Vann transmitieron al Rector Universidad de Chile, Ennio Vivaldi, un mensaje respecto de la inconsistencia del movimiento BDS que se está promoviendo en algunas universidades, en las que el intercambio con otras universidades es vital, sobre todo en el caso de Israel, cuyas instituciones de educación superior están siempre en los primeros 100 lugares de rankings internacionales.



► Encuentro con el Rector de la Universidad de Chile, Ennio Vivaldi y el Prorector, Rafael Epstein, liderado por la Comunidad Judía de Chile.



► Encuentro de autoridades del AJC con el Ministro del Interior, Andrés Chadwick, liderado por la Comunidad Judía de Chile.



► Almuerzo con autoridades comunitarias.



► Encuentro con líderes de opinión que han viajado o viajarán a Israel.

Asimismo, los representantes del AJC se reunieron con Alumni del Project Interchange, programa que lleva a Israel a diputados, periodistas y líderes de opinión, para que tengan una mirada completa e integrada de la situación de que se vive en Medio Oriente. En la ocasión, el exdiputado Sergio Espejo dijo que “ir a Israel fue muy enriquecedor, porque desde Chile no se entiende el conflicto pero estando allí sostuvimos encuentros con la gran diversidad de expresiones políticas y sociales que nos mostraron distintas visiones. En Israel se logra comprender la complejidad de la situación sin caricaturas”, indicó.

Tras su visita, David Harris destacó a Chile como un país hermoso, hogar de una comunidad judía ejemplar, que hoy enfrenta a algunos grupos anti-Israel y pro-BDS, materias de preocupación del American Jewish Committee.

A nivel comunitario, ambas autoridades del AJC se reunieron con emprendedores y empresario judíos, el directorio de la Comunidad Judía de Chile, CJCh, directores ejecutivos y presidentes de instituciones comunitarias, mujeres y jóvenes judíos; también lo hicieron con el embajador de Israel, Eldad Hayet y Hadar Shor, encargado comercial embajada de Israel.

En encuentro con distintas instituciones, Harris se refirió a los temas de interés para el organismo que preside, que además de trabajar a favor de las instituciones judías, ha luchado en contra de todas las formas de discriminación en Estados Unidos y trabaja por la igualdad social y los derechos civiles.

Cuando se tergiversa la Historia:

¿El más maquiavélico de los antimaquiavélicos?

“Oprimir a los judíos jamás trajo prosperidad alguna a ningún gobierno”
Federico el Grande, ante la primera sinagoga de Potsdam (1766).

Por María Isabel Volochinsky Weinstein

Cuando Napoleón contemplaba en Potsdam la tumba de Federico el Grande, dijo a los mariscales que lo acompañaban, “Señores: Descubrílos. Si él viviera, nosotros no estaríamos aquí”.

La firme creencia de Federico en la tolerancia religiosa era sincera y la llevó a la práctica dondequiera que hallase la necesidad de aplicarla y la oportunidad de hacerla (“Frederick the Great King of Prussia”, David Fraser, Penguin Books, 2000). Su vinculación con la Alemania nazi fraguada por Hitler fue nefasta no sólo para Federico, sino además para el futuro de la propia Prusia. Federico trataba equitativamente a todos sus súbditos, cualquiera que fuese su religión. Fue generoso con los judíos y otras minorías. Fue en reacción a Austria que Federico desarrolló ideas de unidad germánica. Aunque la obra de Bismarck no habría podido llevarse a cabo sin los logros de Federico, este último no

ambicionó en absoluto una nueva clase de Reich, un Imperio Alemán forjado y dirigido por Prusia (David Fraser, ob. cit.).

Su amistad con Voltaire sufrió altibajos. El humor cáustico era común a ambos. Cuando uno de sus cuñados murió luchando en el bando prusiano, Federico expresó: “No es mucho lo que se ha perdido” (David Fraser, ob. cit.). A su vez, Voltaire, al ser liberado de su prisión en la Bastilla, agradeció al Regente de Francia manifestando: “Monseñor: ‘Me resultaría muy grato que os dignarais hacerlos cargo de mi sustento, pero os suplico no sigáis encargándolos de mi alojamiento” (Stéphane Bern, “Los Por Qué de la Historia 2” Editorial El Ateneo, Buenos Aires, 2016).

Federico deseaba transformar a Berlín en una nueva Atenas (“Federico ‘el Grande’ de Prusia”, Pedro Voltes, Ediciones Palabra, Madrid, 2006). Fue soldado, filósofo, histo-

riador, músico, compositor, legislador, amante de las bellas artes y de la lengua y cultura francesas y uno de los más grandes jefes militares de todos los tiempos. De las quince batallas libradas en las dos guerras de Silesia y en la Guerra de los Siete Años, triunfó en doce. Su desdén por el idioma y la literatura alemanes era notorio y criticado por sus compatriotas. Aunque contradictorio, Federico fue el rey más grande que tuvo Prusia.

Autocrático en su pensamiento político, pero no déspota, hijo de la Ilustración y hombre de su tiempo, instauró un Estado laico. Grandes enemigas suyas fueron María Teresa de Austria, la zarina Isabel Petrovna y Madame de Pompadour. La primera, “demasiado apegada a un catolicismo conservador, nunca pudo liberarse de sus prejuicios antisemitas y antiprotestantes” (Stéphane Bern, “Secretos de la Historia 2”, Editorial El Ateneo, Bue-

nos Aires, 2015). Sin previa declaración de guerra, Federico conquistó y anexó la rica provincia austríaca de Silesia. Cuando Isabel Petrovna murió, su sucesor Pedro III, gran admirador de Federico, acordó la paz con éste, que se hallaba al borde de una estrepitosa derrota. Al morir el Pdte. Roosevelt en abril de 1945, los rusos estaban a punto de entrar a Berlín. Hitler y sus últimos fieles exclamaron “¡La emperatriz ha muerto!” (Pedro Voltes, ob. cit.), pero esta vez el resultado fue muy distinto.

Moses Mendelssohn, “el Sócrates alemán” y “Lutero de los judíos alemanes” (David Fraser, ob. cit.), escribió: “Vivo en un Estado en el cual uno de los soberanos más sabios que han reinado en la Humanidad ha hecho florecer las artes y las ciencias, y donde una evidente libertad de pensamiento se encuentra tan extendida, que su efecto ha llegado hasta el más humilde habitante de sus dominios”.



**Shaná Tová
Umetuká**

**PUBLIQUE UN SALUDO EN LA
EDICIÓN ESPECIAL
ROSH HASHANÁ
(Año Nuevo Judío)**

FECHA CIERRE RECEPCIÓN DE AVISOS:

**Lunes 27
de agosto de 2018**

Consultas tamaños y valores:
Fono: 222405019
e-mail: davidlevy@cis.cl

La Palabra
Israelita

POSTULACIONES
ABIERTAS HASTA
18.10.18

OBRAS DE TÉCNICA LIBRE
SE EXCLUYEN VIDEOS E
INSTALACIONES

EXTENSION CULTURAL
DEL CÍRCULO ISRAELITA
DE SANTIAGO, INVITA A PARTICIPAR

EXTENSION
CULTURAL
CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO
www.cis.cl

Concurso de Arte

**UNIVERSOS
PARALELOS**

“Cruce de percepciones en un mundo diverso”



Inauguración & premiación 20 de
Noviembre 2018

Jurados: Pilar Cruz // Mario Fonseca
// Samy Benmayor // Daniela Rosenfeld

INSERCIÓN - Por WIZO Chile

INICIO DE LA SEMANA WIZO 2018



En el marco de la Semana WIZO 2018, el Departamento de Cultura organizó dos actividades especialísimas para compartir con sus socias y amigos. Las actividades comenzaron en la tarde del martes 7 de agosto con el "Homenaje a los jóvenes artistas talentos de nuestra Comunidad". Este evento contó con un hermoso programa musical durante el cual el público asistente, junto con disfrutar las bellas melodías y canciones interpretadas por Nicole Davidovich, Fernando Urrutia y Daniel Fodor, también pudieron apreciar, en una impecable presentación, la trayectoria artística de Moisés Norambuena, en su papel de actor y desde hace ya un tiempo, como director teatral.



Fernando Urrutia, Nicole Davidovich, Yael Hasson, Moisés Norambuena y Daniel Fodor.

Por la tarde del miércoles 8, nuestros asistentes disfrutaron de un interesantísimo "Homenaje a los Chefs de nuestra Comunidad que mantienen la herencia a través de los sabores". En esta oportunidad, cada uno de nuestros invitados contó su historia familiar y el porqué de trabajar en algo tan rico y tradicional.

Los invitados especiales que pudieron asistir al evento: Pablo y Nicolás Pinto, Frida Cañas, Andrés Camhi y Marcela Tchimoto, Jaia Perman, Andrés Ungar y Ernesto Vasershten, se han sentido muy emocionados y recibieron el cariño y el aprecio de todo el público por lo que hacen a través del trabajo culinario, día a día para nuestra comunidad.

Hacemos propicia esta ocasión para felicitar a los chefs que no pudieron estar presentes esta vez, pero sí transmitimos nuestros elogios hacia cada uno de ellos, por la calidad de su trabajo y por mantener la herencia judía a través de los sabores.



Mario Suwalsky y Ernesto Vasershten. Raquel Szalachman, Nicolás y Pablo Pinto y Sima Rezepka.



Agnes Mannheim, Jaia Perman y su hija Sara, Tily Zylberberg y Sima Rezepka.



Anita Trajtman, Sandra Volochinsky, Andrés Ungar, Sonia Pinto, Sandra Gabor, Evelyn Schatloff y Sima Rezepka.



Francine Nudel, Marcela Tchimoto, Jaie Michelow, Andrés Camhi y Cory Troncoso.

Frida Cañas, Lisel Rosenberg y Sima Rezepka.

Empodérate XI
Liderazgo con
DERECHOS

En el marco del movimiento Empodérate, que fundamos dentro del Mercaz, nuestro próximo encuentro (XI) será sobre mujeres empoderadas en el campo de la Ley.



Ven a escuchar las historias de tres mujeres destacadas en su campo laboral y que pertenecen activamente a nuestra comunidad. Conversaremos sobre cómo lo hacemos las mujeres que lo queremos todo. Está orientado a quienes les interese el tema.

Expositoras:



VERÓNICA WAISSBLUTH es abogada de la Universidad de Chile y socia del estudio jurídico Waissbluth Martorell Arrieta & Calderón Abogados. Tiene una vasta experiencia en Derecho de Familia, área en la que se ha especializado y desarrollado profesionalmente por más de veinte años. Antes se desempeñó en Harasic & Cia. (1990 - 2001). Ha desarrollado labores académicas en la misma área en cursos de posgrado tanto en la Universidad de Chile como la Universidad Diego Portales. Presidenta del directorio de la Fundación Memoria Viva y directora del CIS.



LORENA PAVIC es abogada de la Universidad de Chile y socia y uno de los miembros a cargo del grupo de Libre Competencia y Mercados Regulados, y Derecho Público de Carey. Es fundadora y mentora del Programa de Mentoría para abogadas "Aprendiendo a Liderar", organizado por Carey. En el 2017, fue reconocida como "Women in Antitrust" por la publicación inglesa Global Competition Review y como una de las 100 mujeres líderes en Chile por el diario El Mercurio. Además ha sido destacada en varias publicaciones internacionales.



PATRICIA SILBERMAN es directora en Carey. Su práctica se centra principalmente en derecho corporativo y comercial. Estudió derecho en la Universidad de Chile y obtuvo un máster en derecho (LL.M.) en la Universidad de Pennsylvania, U.S.A. Está licenciada para ejercer en el Estado de Nueva York, habiendo trabajado como abogado casi 7 años en esa ciudad. Es una de las representantes en Chile del programa Women in the Profession Program (WIP) del Cyrus R. Vance Center for International Justice de Nueva York. Este año fue premiada por la publicación inglesa Chambers & Partners como abogada del año.

Miércoles 29 de Agosto a las 19:00 Hrs.

en la Sinagoga diaria del **Círculo Israelita de Santiago**

Entrada Liberada Previa Inscripción en: tucomunidadmercuz@gmail.com

Informaciones en: tucomunidadmercuz@gmail.com - Comandante Malbec 13.210, Lo Barnechea

Los desafíos Geopolíticos del Nuevo Medio Oriente

Samuel Feldberg

Phd Research fellow del Moshe Dayan Center for Middle Eastern and African Studies - de la Universidad de Tel Aviv.

Martes 21 de Agosto 19:30 Hrs.

Inscríbete en:



Círculo Israelita de Santiago. Comandante Malbec. 13.210. Lo Barnechea.





Entrevistas a Karen Thal y Miriam Peretz:

Las mujeres se toman la agenda en Chile e Israel

Por LPI / Michelle Hafemann

Gerenta general de Cadem comentó con La Palabra Israelita el resultado de la encuesta de mujeres más influyentes de Chile, mientras que la conferencista israelí entregó su mirada de la evolución social a partir de las tragedias humanas.

Las mujeres, sin lugar a dudas, están empoderadas. Por eso, en este reportaje unimos dos experiencias muy distintas, una desde Chile y la otra desde Israel, pero que comparten algunos elementos en común, particularmente respecto de la creciente influencia y liderazgo que han alcanzado las mujeres en nuestras sociedades.

Así, en Chile, Karen Thal, la gerente general de Cadem nos habla de la importancia que ha tomado esta encuesta en la vida nacional y del impacto que tuvo el estudio sobre las mujeres más influyentes de Chile, presentado hace algunos días junto a La Tercera. Y, desde Israel, rescatamos el testimonio de Miriam Peretz, ganadora del Premio Israel a la Trayectoria de Vida 2018, por su inspirador ejemplo de resiliencia tras la muerte de

dos de sus hijos en el campo de batalla.

Karen Thal y las mujeres influyentes

Karen Thal, ex alumna del Instituto Hebreo y directora saliente del Vaad Hajinuj, es la actual gerente general de Cadem, empresa de investigación de mercado que acaba de publicar un estudio de opinión sobre las mujeres más influyentes del país.

Esta Psicóloga de la Pontificia Universidad Católica de Chile y MBA UC, además es directora de Hites, miembro del Círculo de Marketing de Icare, Profesora part time en Ingeniería Comercial en la Escuela de Administración UC y voluntaria Endeavor.

“Yo llegué a Cadem el día que salí de la universidad. Terminé psicología, estaba haciendo mi práctica en el Siquiátrico, pero cuando comencé a atender pacientes me di cuenta que no me gustaba... Entonces, mi hermana me comentó que tenía una amiga que trabajaba en una cosa rara, como de marketing. Fui a hablar con ella, que trabajaba en Cadem, y comencé a hacer transcripciones de focus group. Así, en las mañanas hacía mi práctica y rezaba para que no llegaran los pacien-

tes y después transcribía focus. Luego pasé a gerente del Área Cualitativa y desde 2007 pasé a ser gerente general”, comenta.

Pese a que Cadem trabajaba sólo en el ámbito privado, hace cinco años, por definición de directorio, se decidió que era importante trabajar en el área pública, tras lo cual surgió la encuesta semanal Plaza Pública – Cadem, que cada lunes genera nerviosismos en autoridades y políticos.

-¿Desde cuándo Cadem se ocupa de medir los temas relacionados con igualdad de género y reivindicaciones de la mujer?

-El tema de la mujer lo venimos siguiendo de siempre. Por un lado, está el movimiento feminista tradicional, que abordamos con mediciones más valóricas, sobre si el país es machista, si hay menos oportunidades para mujeres, etc. Y, por otro lado, está el tema actual, con las tomas feministas, que comenzamos a medir en forma más amplia. Aquí hay que destacar que este movimiento tuvo una aprobación altísima, que fue incluso más alta que el del movimiento estudiantil de la Camila Vallejos. Llegó a un 80% de adhesión, aunque luego cayó un poco con

la ‘marcha de las pechugas’. Pero lo interesante es que es un tema transversal, no es un tema de la izquierda, es en hombres, mujeres, jóvenes y viejos, derecha e izquierda, es súper transversal...

-¿Cómo se enfrentan este tema en el plano editorial, es un tema que a Cadem le interesa apoyar?

-De partida, nadie en un tema público funciona sin línea editorial. Obviamente hacemos las preguntas de manera objetiva, pero dicho eso, evidentemente hay temas que elijo y otros que no. Por ejemplo, el tema de las mujeres influyentes que nos propuso La Tercera pude decirle sí o no, y como nos interesa vamos con ellos porque creemos que es un aporte a visibilizar el tema...

-Más allá del ranking, ¿qué te dejó esta encuesta en términos generales?

-Más allá de lo que pasó en twitter, que es el 11% de la gente y es solamente una elite, lo que me parece más importante es el tema de fondo sobre el posicionamiento de la mujer. La encuesta tenía básicamente dos grandes preguntas, una espontánea, donde se pregun-

taba a los líderes de opinión por las cinco mujeres más influyentes en Chile en forma abierta. Y luego otra pregunta separada por ámbitos, con varias opciones en cada área y ahí elegía entre las alternativas propuestas. Para el ranking final combinamos ambas respuestas.

“Lo primero interesante es que hay muchos nombres. Siempre hablamos de la brecha entre hombres y mujeres, de que se les paga menos, etc. Entonces acá se visibilizó que hay 100 mujeres haciendo muchas cosas en espacios de influencia y esto es muy positivo. Y lo otro interesante es que si bien las primeras 3 mujeres son políticas (Cecilia Morel, Michelle Bachelet y Cecilia Pérez), entre las diez primeras aparecen personalidades de ámbitos muy diversos, como Isabel Allende, Mónica Rincón, María Teresa Ruiz, Diana Bolocco, y otras.

-¿Qué pasaría en una encuesta de liderazgo si no se diferencia entre hombres y mujeres?

-De hecho, la hacemos con Que Pasa y el 90% son hombres. Esto es como la ley de cuotas, que en principio no me gustaba, pero creo que en esta sociedad machista es importante forzar a pensar en mujeres, porque a la larga esto cambia los hábitos y puede ayudar para que cuando se haga una encuesta abierta salgan parejos hombres y mujeres.

-¿Se debe gobernar por las encuestas?

-No. Si soy un gobierno con ciertos principios, no debería cambiarlos por las encuestas. Dicho eso, creo que las encuestas son un tremendo instrumento para ir sensibilizándose con las personas para desarrollar un proyecto de gobierno de 4 años...

Miriam Peretz y la resiliencia de la mujer

Al ver y escuchar a Miriam Peretz queda claro por qué la han llamado “la madre de Israel”. Su aspecto sencillo y mirada dulce no dan luces de la dura historia personal y familiar que lleva en sus espaldas. Nacida en 1954 en el seno de una familia judía muy pobre de Casablanca, Marruecos, Miriam hizo alía a Israel a los 10 años. Madre de seis hijos, perdió en 1998 a Eliraz (Z.L.), de 32 años, en El Líbano, mientras servía en la Brigada Golani de las Fuerzas de

Defensa de Israel. En el año 2014 falleció su hijo Uriel (Z.L.), de 22, también de la misma división, en la guerra contra Hamás en Gaza. Entre ambas muertes, como si fuera poco, enviudó de su marido de 56, que murió de un ataque al corazón. Y, sin embargo, cuando habla, cuando la gente se le acerca, es ella quien los consuela. Porque ha aprendido a vivir y amar desde el más profundo dolor, y escuchar su mensaje remueve a cualquiera.

Y aunque se apura a aclarar que es un trabajo que hace voluntariamente y que desarrolla con

Hayesod, promoviendo también proyectos de esta organización que apoyan la educación de jóvenes en Israel.

“Me gustaría hacer que este mundo sea un mundo mejor para mis nietos”, dice, y en esta entrevista nos explica por qué.

-Cuándo el Ministro de Educación de Israel, Naftalí Bennett, la visitó para anunciarle que se le entregaría el Premio Israel a la Trayectoria de Vida del año 2018, Ud. dijo que no se lo merecía. ¿Por qué?



► Karen Thal y el estudio sobre las mujeres más influyentes de Chile.



► Miriam Peretz en su charla en el Círculo Israelita de Santiago.

la dispensa de la Oficina de Educación de Israel, donde trabaja como supervisora, es precisa en su objetivo: “Yo hago esto porque necesito que la gente tenga esperanza, necesito que sepan que la vida es más fuerte que la muerte, y les pido que no se quiebren, porque todos tenemos las habilidades de continuar; es una elección personal hacerlo”, declara. Y así lo comunicó también en las conferencias y charlas que presentó en su reciente visita a Chile, en el marco de una gira que también incluyó a Argentina y Uruguay, invitada por el Keren

-No me lo merezco, porque ¿sabes? Yo no hice todo esto por un premio. Conocen mi historia, vengo de una familia muy pobre, que no sabía ni leer ni escribir; soy una mujer que nació en Marruecos y que nunca imaginó que iba a recibir al Ministro de Educación en su casa para anunciarle que recibiría un Premio Israel. Y me dijeron “Tú cambiaste nuestra sociedad, le entregaste una esperanza a nuestra nación, le dijiste que pueden crecer desde el dolor, pueden continuar con sus vidas y pueden hacer con ellas algo bueno”.

-Su discurso fue muy emotivo, de hecho, se puede ver subtítulo en varios idiomas en Youtube.

-Cuando me pidieron que hablara no sabía qué escribir, imagínate que estaba con un escritor de la talla de David Grossman; pero escribí desde mi corazón. En mi discurso no había grandes palabras como “democracia” o “pluralismo”, u otras. Dije que yo había venido a esta tierra y no había creado nada, pero que tenía un corazón que se había quebrado tres veces y que con este corazón vine a mi nación y les pedí que estuvieran unidos, juntos, que se amaran los unos a los otros, que no hicieran diferencias entre los religiosos y los no religiosos, entre blanco y negro, porque para eso murieron mis hijos. Para poder construir este país construimos edificios y carreteras, pero tenemos que construir también nuestro espíritu, y el espíritu de Am Israel se basa en cuidarnos los unos a los otros. Mis enemigos buscaban quebrar mi espíritu, quebrar mi deseo de seguir viviendo, ¡y esta es mi victoria sobre mis enemigos, que continuo! ¿Pero continuar sólo para vivir? ¿Cuál es el sentido de la vida? Es lo que haces con cada minuto que tienes, ¡cada minuto!

-Ud. se reúne con 1.000 soldados del Ejército de Israel a la semana. Cuando se reúne con ellos, ¿cuál es el mensaje que les entrega?

-Les doy conferencias sobre liderazgo y el mensaje que les doy es cómo seguir amando esta tierra cuando has perdido a tus hijos. Y les hablo también sobre la vida, sobre los momentos de crisis y de cómo pueden crecer desde estos momentos. Les hablo de cómo todas las madres de Israel entregamos el mayor regalo del mundo, nuestros hijos, y les pido que los cuiden y que todos ellos puedan volver tranquilos a sus hogares. Les hablo de la muerte, pero no del significado de la muerte, sino de aprovechar cada día. Porque esta es la vida, y la vida es para ser bueno y para amar.

-Es muy impresionante ver cómo la gente se emociona y se siente tocada por sus palabras en sus conferencias.

-Sabes por qué, porque todos tienen un momento de crisis en la vida. Tenemos muchos problemas en la vida y yo les entrego esperanza. Y les digo que aprovechen la vida, que aprovechen cada minuto. Tenemos una sola vida, tenemos que aprovecharla.

Un artista significativo:

Jeroen Krabbé

Por Sonja Friedmann

Muy conocido como actor y director de cine y programas de televisión, autor, entre otras, de la interesante serie sobre el también holandés Vincent Van Gogh, Krabbé fue inicialmente y sigue siéndolo, un importante pintor.

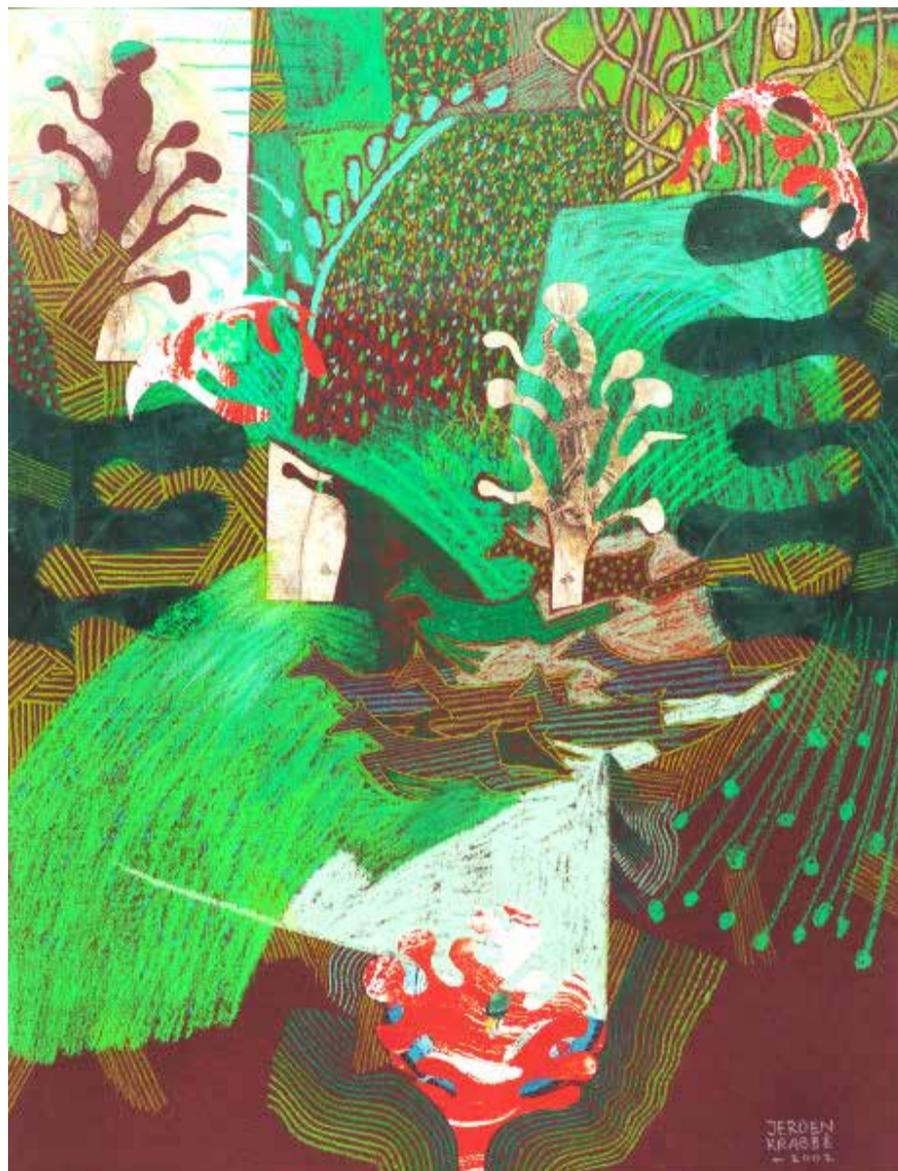
Nació en Amsterdam el 5 de diciembre de 1944. De sus años de niño y adolescente, recuerda: "Desde mi primera infancia dibujé y apliqué colores a lápiz, tinta y otros materiales, incluyendo recortes de papel, corteza de árboles, trapos e incluso hojas de oro." La aplicación de distintos materiales, a modo de collage, sigue entregando a sus obras efectos inusuales.

De su formación como artista plástico, Krabbé explica: "Durante mis estudios en la Escuela Nacional de Bellas Artes, aprendí a observar cuidadosamente una obra: ¿está correcta la composición? ¿dónde puse los acentos? Eso es lo más importante. Mis primeras acuarelas al aire libre, en Italia, Marruecos y el sur de Francia fueron el prelude de mis posteriores óleos y de mi tema favorito, el paisaje. De hecho, pocos de mis óleos están pintados in situ. En exteriores, pinto acuarelas y atesoro impresiones. Después, de regreso a mi estudio, a veces bastante más tarde, las vuelco en mis lienzos."

La obra más divulgada de Jeroen Krabbé como pintor es el conjunto de cuadros exhibido en el recientemente inaugurado Museo del Holocausto en Amsterdam, que recuerda a los ciento cuatro mil judíos holandeses que fueron deportados y asesinados por los nazis.

La muestra de Krabbé está compuesta por nueve pinturas y se titula "La muerte de Abraham Reiss", haciendo referencia al abuelo del pintor, su vida antes de la guerra, su detención en el campo de Westerbork, al noreste de Holanda, y su traslado al campo de exterminio de Sobibor, en Polonia, donde fue asesinado en 1943.

El artista no se sintió capaz de visitar Sobibor. Se basó en los recuerdos de un sobreviviente, Jules Schelvis, quien escribió un libro sobre su dramática experiencia.



El cuadro que aquí reproducimos se titula "Ciervos refugiándose en el bosque" y es un óleo de sesenta por cincuenta centímetros, pintado en el año 2003.

Esta obra es una metáfora de los escondites en que tuvieron que ocultarse los judíos durante la ocupación nazi, como ocurrió con Ana Frank, indefensos e inermes como cervatillos. Se puede distinguir, semi

mimetizado con el fondo vegetal, un grupo de animales huyendo del cazador.

Krabbé emplea con maestría el contraste rojo - verde, en una amplia gama de matices.

También es una metáfora lo enmarañado del bosque, que puede leerse como el complejo ambiente de Holanda durante la ocupación nazi.

Novedades

Biblioteca Jaime Pollak Ganz

www.cis.cl



Toda la verdad

Karen Cleveland.
Planeta, 2018.

Vivian Miller es una brillante analista de contrainteligencia de la CIA, donde se encarga de destapar células de espías rusos encubiertos en Estados Unidos. Tras acceder al ordenador de un posible agente, Vivian descubre un archivo con cinco fotografías. Un clic más tarde, su vida se detiene: quien le sonríe desde una de las imágenes es su marido. Marido perfecto. Padre perfecto. ¿Perfecto mentiroso?.



Lars Mytting

Los dieciséis árboles del Somme.
Alfaguara, 2017.

“Toda mi vida había oído un silbido procedente del bosque de abedules flameados. Y una noche de 1991, ese silbido creció hasta formar un viento que hizo que me tambaleara”.

En 1971 una pareja muere al pisar una vieja granada en el antiguo campo de batalla del Somme, escenario de uno de los episodios más cruentos de la Primera Guerra Mundial. Su hijo de tres años es encontrado cuatro días más tarde a muchos kilómetros de distancia. Edvard crecerá con su abuelo Sverre en una granja noruega ignorando el enigmático suceso hasta que, un día, alguien entrega un ataúd destinado a su abuelo: una espléndida pieza de carpintería tallada en madera de abedul. El muchacho intuye que es obra del hermano de Sverre, de quien se perdió el rastro tiempo atrás, y emprende una búsqueda desesperada del posible vínculo entre este nuevo misterio y la trágica muerte de sus padres.

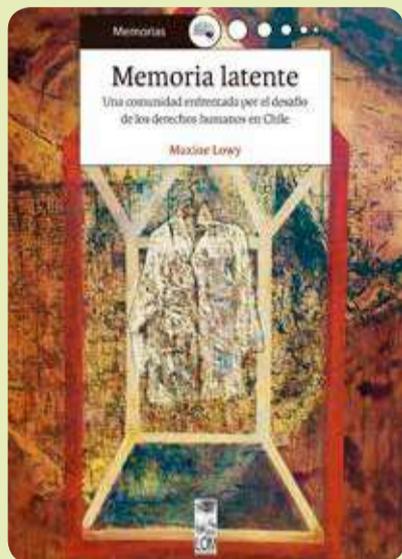
Memoria Comunitaria

► “Encuentro por una opción democrática”

El 22 de septiembre de 1988, a apenas 13 días del plebiscito que debía decidir si Augusto Pinochet seguía en el poder, tuvo lugar en el Hotel Galerías de Santiago el “Encuentro por una opción democrática”. La organización del evento fue responsabilidad del Grupo “Judíos por el No” en el que participaban alrededor de 80 convocantes, entre ellos la periodista Irene Bronfman, futura embajadora de Chile en Israel, los actores Gregory Cohen y Nissim Sharim; Tomás Hirsh, actual diputado del Partido Humanista, la artista plástica Patricia Israel, el arquitecto Miguel Lawner, el profesor Hans Stein y el psiquiatra Luis Weinstein. La convocatoria al acto, uno de cuyos impulsores fue el psicólogo Juan Flores, declaraba: “Justamente porque la Comunidad Judía es una comunidad que como cualquier grupo humano integra dentro de sí a personas de distintas tendencias, opiniones o preferencias, rechazamos el que se pretenda identificarla con el régimen y su candidato. Tampoco

pretendemos asumir ninguna representación, salvo la de nuestras propias opiniones personales, nuestra propia visión de la vida y nuestra identidad. Sin embargo, en toda la tradición está presente la libertad y su permanente búsqueda como el anhelo de una sociedad justa y fraterna”.

El abordaje de este episodio está descrito en el libro “Memoria latente” de la periodista y traductora Maxine Lowy.



Efemérides judías

► Shimon Peres (Perski)

El 16 de agosto de 1923 nace en Polonia Shimon Peres (Szymon Perski), quien fue Primer Ministro de Israel y ocupó los Ministerios de Defensa, Finanzas y Relaciones Exteriores. Fue Premio Nobel de la Paz junto al líder palestino Yasser Arafat por sus esfuerzos en favor de una solución política del problema israelo-palestino. “Ni los misiles ni las bombas nos pueden disuadir para llevar la paz a Oriente Medio”, era su concepción. Falleció el 28 de septiembre de 2016 en el Centro Médico Sheba, Ramat Gan, Tel Aviv.

estudios para crear la Aspirina, y el 15 de agosto de 1940 comienzan a funcionar los hornos crematorios a base de carbón de piedra en el campo de exterminio Auschwitz- Birkenau.



Otras efemérides de la semana: el 13 de agosto de 1867 nace en Alemania, Arthur Eichengrün, doctor en Química, pionero en

De la prensa



(Stefan Abrahamson, partidario cristiano de Israel, quien anunció desde Suecia que junto a otros cuarenta compañeros zarpará en su yate Elida el 25 de agosto hacia el puerto Herzliya, en apoyo a Israel”).

“Queremos romper el silencio de la persecución severa y la limpieza de la población cristiana que está teniendo lugar en esta región...”.
“Como la única democracia en el Medio Oriente en medio de dictaduras, Israel nos acoge en esta muestra de solidaridad con los derechos humanos, la libertad de expresión, la libertad de religión y los valores democráticos fundamentales. A su vez, estamos defendiendo los valores que representa Israel”.

Magazine: Investigación y textos por Marcos Levy

Israel, un aporte al mundo

► Estudiantes israelíes lograron confundir a Waze, creando un atasco de tráfico falso

Dos estudiantes israelíes lograron confundir a Waze. Crearon un atasco de tráfico falso en la aplicación popular por la que Google pagó casi USD 1000 millones y funcionó. Los estudiantes, que desarrollaron el proyecto como parte de un programa curricular, dijeron: “Creemos que después de nuestro informe, Waze encontrará una manera de prevenir este tipo de ataques en el futuro”. Fuente: latamisrael.

Cordillera Norte
Gestión Inmobiliaria

VENTA / ARRIENDO

UF	Lugar	m ²
24.000	CAMINO CHICUREO (CASA- CONDOMINIO)	400/3800
4.900	LOS DOMINICOS (OFICINA)	50
17.400	CAMINO LA LAGUNA (CASA)	350/1.000
17.900	CHICUREO / LOS BOSQUES (CASA)	300/1.200
14.700	BULNES CORREA (DUPLEX NUEVO)	170
12.900	LAS HUALTATAS/TRANQUERAS (CASA)	140/200
12.900	MARTIN DE ZAMORA (CASA)	180/360
6.100	BROWN NORTE (3 DORMITORIOS)	110/120
12.200	HUINGANAL (DEPTO. LUMINOSO)	140/155
6.900	HOMS- ESTADIO ITALIANO (DEPTO.)	70/85

Av. La Dehesa 1844, of. 419
Ximena Sepulveda Klerman
ximena@cordillernorte.cl
+56 9 9332 3023

CAMBIOS LIBERTY *SIEMPRE DA +*

+ SEGURO + ÁGIL + CONFIABLE + RESPALDO

- Compra y venta de moneda extranjera, monedas de oro
- Billetes dólar, euro, etc. • CHEQUES moneda extranjera
- Transferencias Bancarias Internacionales
- Envíos y recibos a todo el mundo (Western Union)
- Retiro y Entrega a su Domicilio Sin costo ni Comisión.
- SEGURIDAD: Cajas y estacionamiento Privado.

40 años de experiencia profesional Al Servicio de la Comunidad.
PRECIOS ESPECIALES. ¡CONSÚLTENOS! La Mejor Atención Profesional y Personalizada.

Av. Providencia 2653, Local 10, Edif. Forum (lado Viajes Forum) ☎ Tobalaba
Fonos: 2 2335 7113 - 2 2231 2697 - 2 2335 4164 Cel.: 99233 9159
e-mail: aaaliberty@gmail.com • www.cambiosliberty.cl

NICOLAS & DANIEL GROSSMAN PROPIEDADES

REÑACA
EDIFICIO EN AVDA. EDMUNDO ELUCHANS

UF 7.300.- Primera vista despejada al mar. Living comedor con salida a terraza, 3 dormitorios (ppal en suite), 2 baños, cocina americana amoblada, un estacionamiento (2º Opcional UF500.-), bodega.

Edificio con: piscina templada y exterior, jardines, gimnasio, sala para eventos, juegos niños, cancha tenis, squash, bicicleteo etc. etc.
www.grossman.cl/730499

VENTAS - ARRIENDOS
ADMINISTRACIONES
VIÑA - REÑACA - CON VALPARAISO - QUILPUE

Atención Domingos y Festivos (previa cita)
+56.32.2689339 Cel: +56.9.9335.7001
nd@grossman.cl WWW.GROSSMAN.CL
5 1/2 Poniente 37, Viña del Mar

Geraldine GP reminger
Gestión de Propiedades
VENDO LINDAS PROPIEDADES

UF 6.700	Dpto San Jose de la Sierra 93.	90 mts
UF 6.900	Dpto Raul Labbé. 3 dormitorios. Servicio	110 mts
UF 6.980	Dpto LIDER DEHESA. 3 dormitorios. Servicio.	110 mts
UF 8.300	Dpto Visviri Colón. 3 dormitorios	110 mts
UF 10.200	Dpto Quillay. Prov. 3 dormitorios. Servicio	140 mts
UF 12.900	Dpto Robles. 3 dormitorios. Duplex. Terrazas	161 mts
UF 15.900	Dpto Robles. 3 dorm. Servicio. Salita. Duplex. Amplias Terrazas	211 mts
UF 16.500	Dpto Comandante Malbec. Nuevo. Oriente	190 mts
UF 21.900	CASA Condominio San Carlos de Apoquindo. Piscina.	240/550 mts

ASOCIACIÓN GRATIS!
2 2245 3701 - 99 2890179
Av. La Dehesa 181, Of. 806

Famosos:

La moda de los tatuajes con letras en hebreo

Lo que antiguamente era visto como un símbolo de marginalidad o rebeldía, hoy se ha convertido en una práctica aceptada y admirada. En el judaísmo está prohibido tatuarse, lo que genera un desafío complejo en la etapa juvenil.

Por LPI / Vis a Vis / Enlace Judío

El reciente Mundial de Rusia nos dejó algunos ejemplos, pero la verdad es que los tatuajes con letras en hebreo se han hecho populares entre los deportistas no judíos hace ya un par de años.

Tal vez los más famosos no judíos tatuados del planeta son los Beckham: la ex Spice Girl Victoria y el jugador de fútbol retirado David están tatuados con "Ani l'dodi v'dodi li, Haroeh bashoshanim" "Yo soy de mi amado y mi amado es mío, que navega entre los lirios", del el Cantar de los Cantares.

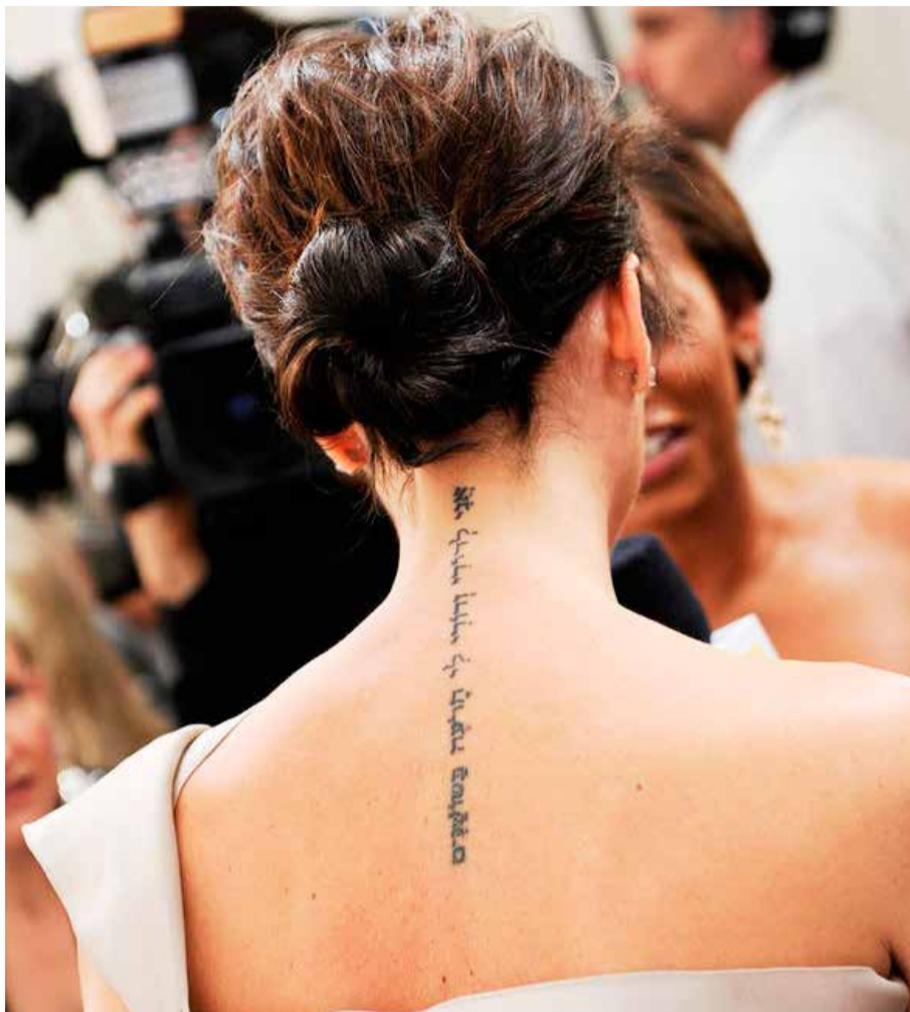
El seleccionado croata Mario Mandzukic reveló ante las miradas de los fotógrafos un tatuaje en hebreo en su espalda. El único inconveniente es que está al revés. La frase es una versión de un dicho de Nietzsche: "Lo que no me mata, me hace más fuerte", pero se lee como si dijera "etreuf sám ecah em, atam em on euq oL".

En tanto, el defensor del Real Madrid Sergio Ramos se tatuó una estrella de David, símbolo de la religión judía, en su brazo izquierdo, en recuerdo a Antonio Puerta, el jugador del Sevilla que falleció a los 22 años en el medio de un partido del equipo andaluz.

Por otro lado, el nadador francés Fabien Gilot tiene un tatuaje en el brazo en el cual se lee "No soy nada sin ellos". Gilot consiguió el tatuaje en honor del marido de su abuela, Max Goldschmidt, un sobreviviente de Auschwitz.

Steph Curry, basquetbolista de la NBA de EEUU, tiene un tatuaje de la muñeca que dice "Ahava l'olam lo nijshelet, "el amor nunca falla". Viene de Corintios 13:8 del Nuevo Testamento. ¡No tan judío, pero aún hebreo!

Y en Chile, arquero Paulo Garcés, también tiene numerosas inscripciones en hebreo en uno de sus brazos...



► El tatuaje en hebreo que luce la ex Spice Girl Victoria Beckham.

Una moda que incomoda

Entendiendo que los deportistas de elite suelen ser modelos a seguir por la juventud, consultamos al rabino Ariel Sigal respecto del uso de tatuajes, en el contexto de la religión judía.

"El judaísmo no permite los tatuajes y deberíamos desalentar esta práctica cuando se trata de inscripciones definitivas. La presunción es que D's entrega un cuerpo para cuidarlo, a imagen y semejanza -Betzelem Elokim-, debemos conservarlo para devolverlo en las mejores condiciones. Por razones de salud, el tatuaje podría permitirse. Recientemente, Harvard y MIT encontraron un sistema de Dermal Abyss en donde se reemplaza la tinta por biosensores. O, por ejemplo, aquellos tatuajes biosensibles en donde la tinta modificada por químicos puede detectar anticipadamente enfermedades, por ocurre con el hallazgo suizo, que descubrieron hipercalcemia a través de un tatuaje".

¿De dónde viene la prohibición?

-El mandamiento es explícito en Vaykra 19, "ni imprimiréis en vosotros tatuaje alguno: Yo soy D's". En un marco histórico, Maimónides explica que las inscripciones conducían a la costumbre de los pueblos paganos de tatuarse imágenes y dioses sobre su cuerpo.

Paralelamente, muchos tatuajes hoy responden a esta visión: tatuarse el equipo de fútbol, idolatrar una frase, una imagen de un cantante, un nombre, una imagen en general. La Mishna Makot 3:6 discute si están prohibidos todos los tatuajes o sólo aquellos que incorporan el nombre de D's, porque el versículo bíblico original es "tatuaje alguno con Yo soy D's".

Finalmente, quien se tatúa es considerado culpable de su acto. Es diferente, cuando te han forzado a hacerlo como el caso de la Shoá.

¿Cómo se aborda esto con los jóvenes, en el contexto del gran auge de este tipo de prácticas?

-Es una tendencia en alza, una moda que antes presentaba pruritos por el mito del contagio de enfermedades o pertenecer a ciertos sectores de la sociedad. Los jóvenes, incluso entre aquellos que deciden tatuarse, le tienen respeto a la práctica y se los educa para que declinen. Desde argumentos bíblicos hasta históricos, como querer continuar con una práctica nazi nociva y de dolor para los judíos. Y si ya deciden tatuarse, buscan algún lugar que no sea visible, por miedo a perder ofertas laborales, a ser juzgados o simplemente arrepentirse en algún momento. Esto responde a Tzniut -recato-, aquello que nace del fuero íntimo debe permanecer privado. Es paradójico que, a pesar de la prohibición, el tatuaje entre los jóvenes judíos es símbolo de reafirmación de identidad. Por ejemplo, eligen frases judías, palabras hebreas o símbolos de la tradición.

¿Qué relevancia le asignas a este tema, en comparación a otras prácticas que tienen que ver con la santidad del cuerpo en la tradición judía, como por ejemplo no cremarse?

-Encontramos en la literatura rabínica que esta práctica no tiene una base para restringir, por ejemplo, la sepultura en un cementerio judío. Ni siquiera hay ley que prohíba a quien se tatuó formar parte de los rituales de una sinagoga. El hecho es que alguien que viola Shabbat o Kashrut en algún momento de su vida, no recibirá una sanción que lo aparte definitivamente de su grey; de la misma manera quien se tatúa no recibirá tal sanción porque ciertamente no es peor que lo anterior. Es sólo que la naturaleza permanente del tatuaje, vuelve visible la transgresión como algo constante. Lo prohibido es la decisión de hacerse el tatuaje. Si te forzaron a un tatuaje, el Talmud Guittin 20b, enfatiza que no hay culpa en ti.

El 27 de agosto en el Teatro Municipal de Las Condes:

Sinfónica de Jerusalén por primera vez en Chile

La destacada agrupación musical fue invitada a la temporada Internacional de la Fundación Beethoven. Su director, Yeruham Scharovsky, se mostró orgulloso por el trabajo de promoción de los músicos y compositores israelíes.

Por LPI

Con casi 80 años de vida y 90 músicos en escena, la Orquesta Sinfónica de Jerusalén es reconocida por un rico repertorio que va desde el barroco hasta piezas contemporáneas, abriendo un valioso espacio a jóvenes compositores israelíes. La orquesta, que actualmente es dirigida por Yeruham Scharovsky, ha contado a lo largo de su historia con la participación de músicos del nivel de Igor Stravinsky, Otto Klemperer, Arthur Rubinstein, Yehudi Menuhin, Mstislav Rostropovich, Isaac Stern, Pablo Casals, Igor Markevitch, Henryk Szeryng, Yo Yo Ma, Pierre Boulez, Neville Mariner, Christa Ludwig, Tabea Zimmermann, Martha Argerich, Radu Lupu, José Carreras, Jean Pierre Rampal, Maxim Vengerov y Yefim, entre otros.

Esta Orquesta se ha presentado en los escenarios más importantes del mundo, siendo aclamada por la crítica y el público. En febrero del 2015, invitada por la UNESCO, realizó en París un emotivo concierto para conmemorar el 70º aniversario de la liberación de Auschwitz.

El próximo 27 de agosto se presentará por primera vez en Chile, en un único concierto en el Teatro Municipal de Las Condes, organizado por Fundación Beethoven, con el apoyo de la Embajada de Israel. El repertorio incluye obras del israelí Mark Lavry, y los clásicos Tchaikovsky y Brahms.

Antes de emprender su gira a la región, el director Yeruham Scharovsky dialogó en exclusiva con La Palabra Israelita.

“La música en Israel hoy en día, y a decir verdad casi desde el comienzo del Estado, se encuentra en un nivel muy alto, y testimonio de esto son los grandes artistas que partieron de Israel hacia carreras mundiales, como Itzhak Perlman, Pinchas Zukerman, Shlomo Mintz y Gil Shaham, por nombrar sólo algunos”, dijo.

“Creo que es una cuestión de valores. Israel siempre le ha atribuido un enorme valor al arte, la tecnología y la ciencia, pero tal vez por el carácter judío, en especial a la música. En ese sentido hay que recordar que cuando el naciente Estado todavía estaba en guerra, una de



► Yeruham Scharovsky, director de la Orquesta Sinfónica de Jerusalén.

las primeras cosas fue la fundación de la Filarmónica de Palestina, hoy Filarmónica de Israel, que acogió a aquellos músicos que escaparon del Holocausto, determinando desde ese momento el nivel que tendría la música para nuestro país... Y la prueba está en que el director del primer concierto fue Toscanini en persona”, agregó.

Según el director, hasta hoy, a pesar de los conflictos, Israel nunca ha abandonado el tema del arte, la música y la cultura en general. Tanto las academias como las orquestas año a año continúan creciendo y desarrollándose, con excelentes músicos.

“Uno de ellos es nuestro violinista Itamar Zorman, que será el solista

de nuestro concierto en Santiago, un israelí nacido acá, que ganó el primer premio del concurso de violín Tchaikovsky en Rusia, que es uno de los más importantes del mundo”.

-¿Cómo definiría usted a la Sinfónica de Jerusalén en términos de estilo y objetivos musicales?

-La Orquesta tiene un factor muy importante, es la orquesta de la capital de Israel y tiene obligaciones de representar a Israel en el mundo y de grabar a autores israelíes jóvenes. Nuestra Orquesta fue fundada casi con el nacimiento del país e inmediatamente fue vinculada con la radio Voz de Israel, para poder grabar música de los primeros compositores de la época, como Paul Ben Haim, Mark Labri y Joseph Tal,

quienes marcaron la dirección de la música de Israel. La Orquesta siempre ha sido el vocero de los nuevos compositores israelíes, interpretando nuevas voces y nuevos géneros a partir de la creación del Estado.

-¿Qué importancia tiene para ustedes esta gira por Latinoamérica?

-La importancia de esta gira, sin importar el continente, es llevar el mensaje de cultura de Israel al mundo, y mostrar que, a pesar de los temas de seguridad, conflicto y terrorismo, Israel sigue invirtiendo en el desarrollo del arte, la cultura y la música. Mostramos la cara de la creatividad, de traer al mundo un mensaje de renovación y avanzar con el tiempo. Además, esta gira es muy importante para reforzar a la comunidad judía en Latinoamérica, que ha sufrido grandes crisis, como por ejemplo atentado a la Amia y la Embajada. Esta orquesta se presenta sin temor en todo el mundo como la Orquesta de la capital del Estado Judío, que este año celebra los 70 años de la Independencia.

-¿Cómo se logra el desafío de mover una orquesta de 80 músicos tan lejos de Israel?

-Realmente es muy difícil mover a 80 músicos por el mundo. Por un lado, contamos con el apoyo de las comunidades judías y por otro lado dado el prestigio de la Orquesta hay muchas instituciones de la música interesadas en invitarnos. En el caso de este viaje a Latinoamérica, debo agradecer a nuestro querido embajador Eldad Hayet, que tiene méritos directos en haber logrado este viaje, ya que de forma personal ha intervenido frente a su Ministerio para apoyar la gira. Esperamos ansiosos el momento de llegar a Santiago y dar lo mejor que tenemos en nuestro corazón: nuestra música.



DepuraLife
WATER TECHNOLOGY

Proyectos Sanitarios Urbanos y Rurales
Tratamiento de Aguas en Chile y Perú.
Proyectos de 0.5 m3/día a 900 m3/día.

WWW.DEPURALIFE.CL / info@depuralife.cl

Según prensa inglesa:

Corbyn visitó tumba de palestinos involucrados en Masacre de Munich

Fuente: AJN

Polémica han causado fotografías del año 2014 en las que se puede observar al líder laborista británico Jeremy Corbyn sosteniendo una ofrenda floral cerca de la tumba de los palestinos que asesinaron a 11 atletas israelíes en los Juegos Olímpicos de 1972 en Munich.

El líder laborista asistió a un servicio para conmemorar a los palestinos en un cementerio en Túnez, informó el tabloide británico The Sun.

Sin embargo, Corbyn insistió en que estaba ahí para conmemorar a 47 palestinos muertos en un ataque aéreo israelí de 1985 en una base de la OLP en Túnez y no a los miembros del Setiembre Negro, que perpetraron el ataque de Munich.

Sin embargo, el Daily Mail afirma que el monumento que conmemora a esas víctimas se encuentra en una parte diferente del cementerio.

Las imágenes, publicadas en la página de Facebook de la embajada palestina en Túnez, lo muestran de pie bajo un dosel rojo con un techo de acero corrugado. Según el diario británico, esa estructura corre junto a las tumbas de los miembros del Black September y una placa en honor a su fundador, Salah Khalaf, su ayudante clave Fakhri al-Omari, y Hayel Abdel-Hamid, jefe de seguridad de la OLP.



Iniciativa israelí:

Orientación médica para diabéticos de origen árabe

Fuente: Aurora

El Instituto Gertner de Israel en el centro médico Sheba lanzó recientemente una plataforma online en árabe llamada "Sehatuna" dedicada a brindar apoyo médico y orientación sobre la diabetes. Esta comunidad virtual permitirá a los pacientes realizar consultas con médicos israelíes, conectarse con otras personas que tienen la misma condición y leer sobre nutrición, medicamentos y tratamientos para la diabetes.

Con la segunda tasa más alta de incremento de diabetes en el mundo, Sehatuna busca brindar servicios a millones de habitantes árabes de los países del Medio Oriente y el norte de África. El profesor Naim

Shehadeh, que gestiona el sitio web, comentó: "Sehatuna es un bienvenido primer paso para poner los servicios de telemedicina a disposición del sector árabe y permitirá a la población árabe utilizar la plataforma de manera efectiva para crear conciencia sobre la diabetes".

La plataforma fue lanzada hace un par de semanas y ya ha sido visitada por más de 4.500 usuarios de diferentes países árabes como Irak, Jordania y Egipto.

Sehatuna, que significa "nuestra salud" en árabe, fue establecido con el apoyo del ministerio de Relaciones Exteriores de Israel.



Reconocimiento de última hora:

Decepción por postura colombiana sobre Palestina

Fuente: Enlace Judío

El Ministerio de Asuntos Exteriores de Israel emitió su primera declaración respecto al reconocimiento de Palestina como Estado por parte de Colombia, en la que se mostró desconcertado.

"Estamos sorprendidos por la información publicada en los medios y nos encontramos esperando explicaciones del nuevo gobierno que analiza la situación", dijo el vocero del Ministerio, Emmanuel Nachshon, de acuerdo al diario israelí Globes.

Hace algunos días se reveló una misiva con fecha del 3 de agosto del Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia en la que comunicó de manera oficial al ministro de Ex-

teriores palestino, Riad Al-Maliki, la decisión de última hora del gobierno saliente del hoy expresidente Juan Manuel Santos de reconocer a Palestina como un "Estado libre, independiente y soberano".

Por su parte, la Misión Diplomática de Palestina en Bogotá emitió un comunicado en el que dijo estar muy agradecida con Colombia por la decisión tomada.

Posterior al conocimiento de esta decisión, la embajada de Israel en Colombia, liderada por Marco Sarmoneta, dijo estar muy sorprendida y decepcionada por la decisión tomada por el país sudamericano.

Corte Suprema:

Se aplaza decisión sobre alistamiento de ortodoxos

Fuente: Enlace Judío

La Corte Suprema de Israel le ha dado al gobierno tres meses más para implementar una legislación que enlistaría a más estudiantes ortodoxos jaredíes de yeshivas en el ejército.

La implementación de un nuevo proyecto de ley probablemente desencadene la caída del gobierno actual y nuevas elecciones en algún momento durante los primeros tres meses de 2019.

En septiembre pasado, la Corte Suprema anuló una ley que aumentaba el número de excepciones de alistamiento para los estudiantes jaredíes. La Corte le dio al gobierno un año para volver a trabajar el proyecto de ley.

El fallo de la Corte hace un par de días no fue suficiente para la solicitud del gobierno de una prórroga de siete meses.

En julio, un proyecto de ley que establece cuotas de alistamiento militar para los estudiantes jaredíes de yeshivas pasó su lectura inicial en la Knéset ante las amenazas de los legisladores jaredíes de derrocar al gobierno si se convertía en ley.

La legislación requiere que un número mínimo de estudiantes sirva en el ejército o el gobierno reducirá la asignación presupuestaria anual para sus yeshivas. El número aumentaría cada año durante 10 años.

OPORTUNIDAD VENTA
El Tranque - La Dehesa
Edificio exclusivo 1° piso con jardín

200 mt² útiles más terrazas
Tel: 99 8209345

PSU CIENCIAS
BIOLOGÍA • QUÍMICA • FÍSICA

Profesor

+569 6848 1884

psuciencias2016

TERAPEUTA OCUPACIONAL U. CHILE
Adulto Mayor

NOA LANDAU
Atención domiciliaria o en consulta:

-Terapia Ocupacional
-Yoga

noa.landau.s@gmail.com
+56 966190742

ASESOR EN PROYECTOS AGRÍCOLAS Y MANEJO DE HUERTOS FRUTALES.

Ingeniero Agr. MSc.
Sanidad Vegetal.
Universidad de Chile.

Víctor Castro +56 983660625
v.castromaldonado@gmail.com

DR. RODOLFO ROSENFELD V.
F.A.C.S.

URÓLOGO

Lo Fontecilla 101 of. 407 Torre A
Las Condes, Santiago.
Tel. (56) 2 2307 8500
consultamedicalofontecilla@gmail.com

También puedes leernos en:
www.lapalabraisraelita.cl



VidaCel
 Banco de Células Madre
 Invierte en la salud de tu hijo conservando sus células madre

Yolanda Revez
 Consultor Banco Familiar
 (09) 88278799 - yrevez@vidacel.cl
 Avda. Vitacura 5093 - Santiago

Dr. RICARDO DUEÑAS ROSINZKY
URÓLOGO
 • Cirugía Robótica
 ☎ 2299 0299
 (Clínica Arauco)

Mohel
Dr. Daniel Szewkis Ginzburg
 Titulado en Jerusalem Hospital Bikur Jolim

 Casa: 562 - 24583542
 Cel.: 77751287
 Of.: 562 - 23330205
 danielszewkis@gmail.com

A. ZELTZER
 PSICOLOGÍA CLÍNICA
 HIPNOTERAPIA
HIPNOSIS CLÍNICA - PSICOTERAPIA
 • OBSESIONES - PÁNICO - FOBIAS
 • TARTAMUDEZ - INSEGURIDAD
 • CONCENTRACIÓN - MEMORIA - APRENDIZAJE
 • REHABILITACIÓN - DEPRESIONES
 SEXUALIDAD - ALCOHOLISMO
 TABAQUISMO - ADICCIONES
2 2432 9458
www.azel.cl / azelcentrotrat@vtr.net
 Cerro Colorado 5030, Of. 507, Las Condes

Dr. JAIME RAPPOPORT S.
CIRUGÍA GENERAL Y DIGESTIVA
CIRUGÍA DE HERNIAS
 Hernando de Aguirre 201, Of. 1003
 ☎ 22342571 - 23351482
 Residencia: 22186413

MOHEL
Dr. Roberto Balassa Ehrenstein
Brit Milá en Casa, Consulta o Clínica
 Pediatría
 Nutrición infantil y adolescente.
 Atención en consulta y domicilio.
 Especializado en EEUU y Canadá.
www.circuncision.cl
 ☎ 222 191246 - 222 422316
 Manquehue Norte 1707 - OF. 308 - Vitacura

MOHEL - מוהל
BRIT MILA EN CASA Y EN CLÍNICA
 (especializado en Israel y Argentina)
DR. OSCAR SCHATLOFF BITRAN
UROLOGO
 ROBOTICA - LAPAROSCOPIA - CALCULOS URINARIOS
 (especializado en EE.UU e Israel)
 WEB: www.cirurgiaurologica.cl
 MAIL: info@cirurgiaurologica.cl

Karen Kiblsky Mulet
Psicóloga clínica infanto juvenil
 Atención y evaluación psicológica para niños y adolescentes desde un enfoque psicoanalítico relacional.
 Consulta particular ubicada en Vitacura.
 Contactar en:
 @: kkiblsky@gmail.com
 tel: 7-766 6639

REBECA KIGUEL LEVY
Psicóloga UC
MBA U. Adolfo Ibañez
 Consultoría Gerencial Recursos Humanos
 Búsqueda y Selección de Personal
 Outplacement/Reinserción Laboral
 Preparación Entrevistas Laborales
rebeca.kiguel@gmail.com
+56 9 92336931

Carla Brill Goren
Psicopedagoga Bilingüe
 • Clases Particulares (Consulta y Domicilio).
 • Estimulación Temprana.
 • Diagnóstico.
 • Reforzamiento.
 • Orientación Padres e Hijos.
 • Atención Personalizada.
 • Cuido a tu hijo. Te espero!
carlabrill@gmail.com
+56997320207

Jaimusic
 PRODUCCIONES
 MATRIMONIOS - BAR/BAT MITZVA - ORQUESTA
 +56 9 9250 8686
contacto@jaimusic.cl

PSICÓLOGA CLÍNICA
 Alejandra Kaminetzky Pasmanik
 Adolescentes y Adultos
 Enfoque psicoanalítico focal
 Contacto:
 Teléfono: +569 97313001
 mail: alekaminetzky@gmail.com

¿Necesitas una Psicóloga para tus hijos?
 Voy a tu casa, realizo evaluaciones y psicoterapia a domicilio, en el ambiente seguro y conocido de tu hogar.
Jacqueline Deutsch 15 años de experiencia
jdeutschg@gmail.com
+569 94380022

DR. TOMAS MOIS SPITZER
ODONTOLOGÍA ESTÉTICA Y REHABILITACIÓN ORAL
 EDIFICIO ODONTOLÓGICO KENNEDY
 AVDA KENNEDY 7120 OF 303 - VITACURA
+56224269705 - 9-93305528
t.mois220@gmail.com

REALTY CORP
 Alejandro Jaime V. & Asociados
 propiedades
Sergio Jodorkovsky
 Corredor Asociado
COMPRA - VENTA - ARRIENDOS
09-96079460 / 27304000
sergioj@realtycorp.cl
 Av. Nueva Las Condes 12.227-Cantagallo
www.realtycorp.cl

Fotógrafos
Matrimonios - Bar Mitzva
www.javieroyanader.com
 994351285 - 984286551
Karen Pakciarz
Javier Oyanader

HEBREO
 En la comodidad de su hogar.
 Método personalizado, eficaz, serio y rápido (20 años experiencia)
Prof. Alejandra Fuhrman
 Título Ministerio Educ. y Cultura Israel
Todo nivel y edad
\$11.000 hora Tel: 226343218
 Preparación examen ingreso Univ. Israel
 Email: aprendohebreo@hotmail.com

¿Quieres mejorar tu nivel de Hebreo y tu comprensión sobre el Medio Oriente?
 Llámame al +56 9 91383973
 e-mail: atawryckym@yahoo.com
PRECIOS EXCLUSIVOS

JAFFA TRAVEL
 Viajes Familiares a ISRAEL
 JAFFATRAVEL.ORG / +569-89006463
 (MARJORIE KUPERMAN)

NICOLAS & DANIEL GROSSMAN
 PROPIEDADES
Viña del Mar
32-268 93 39 ☎ 9335 7001
Santiago 2-289 79 103
www.grossman.cl

B² BALMACEDA PROPIEDADES
 Valle Escondido / Quinchamalí
 UF 48.000/UF 40.000/UF 28.000
 Web 50/ Web 84 / Web 1008
B2 Balmaceda Propiedades
 Edif. Vivo Los Trapenses - Of. 406, Lo Barnechea
 (56) 981745262 - www.b2propiedades.cl

Oliver Moses
 Contador Auditor
 Magíster en Finanzas
Asesoría Contable y Tributaria integral.
mosesimpuestos@gmail.com
 ☎ 9 9235 7817

¿Eres descendiente de Sefardies?
¿Deseas recuperar la ciudadanía Española?
¿Quieres obtener pasaporte Español?
Confía en nuestra experiencia.
 Más de 2,000 aplicaciones exitosas de 15 diferentes países.
+569 79058638 - info@macpro.cl

VENDO
PIEDRA ROJA CHICUREO
CASA CHILENA - SIN USO
189 M² CONSTRUIDOS
4 DORMITORIOS, 4 BAÑOS + SERVICIOS
 ☎ 9 9418 9120
CASA1CHICUREO@GMAIL.COM

Avda. Las Condes 14141 Local 8
 Strip Center entrada Quinchamalí
Mister Desechable
 La mayor variedad de productos desechables, a los mejores precios, y cercano a ti
 PLATOS - VASOS - CUBIERTOS - COPAS - MOLDES - BANDEJAS DE ALUMINIO - ARTÍCULOS DE FIESTA

PROPS & FLOW
 Servicio Premium de ambientación y decoración para fiestas y ceremonias
 Catálogo de Lounges y Jupót - Especialistas en decoración floral
 Avenida Italia 1743 - Nuñoa
 22 225 2535 / 569 77986912
www.flowshop.cl
contactoflowshop@gmail.com barbara@props.cl

ARRIENDO AMPLIO DEPARTAMENTO
 Sector Instituto Hebreo y Sinagogas.
 Recién remodelado, 140 mts útiles + 28 mts de terrazas, 3 dormitorios, 1 en suite, 2 estacionamientos, bodega, preciosa vista nor-oriental.
\$1.200.000 mensuales.
998717605 - 993235449

BUSCO ARRENDAR DEPARTAMENTO AMOBLADO O CASA AMOBLADA EN CONDOMINIO
 3 dormitorios, escritorio
 2 baños completos 180 m2 o más
 Cercano a Mall Sport en Las Condes
 (El arriendo sería por 6 meses, entre agosto y enero)
 ☎ 9 9437 2465 - 22 7704300 - 9 9434 4921

Yael BORTNIK
 professional makeup artist
MAQUILLAJE
 Social • Novias • Madras
 Clases de Automaquillaje • Talleres
 Yael Bortnik - +569 9 887 3064
ybortnik@gmail.com
www.yaelbortnik.cl

¿Vendes **TERRENO** apto edificación?
 (en altura) **Llámanos!!**
 Valores sobre mercado ✓
 Diagnóstico sin costo ✓
 Asesoría integral: legal ✓
 Comercial ✓ Arquitectura ✓
 Tasaciones ✓
 Negociación experta con Inmobiliarias y vecinos ✓
 Confidencialidad absoluta
LEÓN MICHELOW ☎ +569.9023.3645

JAIME WERBIN R.
 ROLLER, DIFERENTES COLORES.
 TOLDOS, VERTICALES.
 PERSIANAS.
 40 AÑOS EN EL RAMO.
 PRESUPUESTOS SIN COSTO.
5 AÑOS DE GARANTÍA.
 ☎ 99 978 1505 - 22 202 1868
WWW.CORTINAJESDANUBIOAZUL.CL

EL PERDÓN DESDE LA RECONEXIÓN DE VÍNCULOS

SLIJOT

(Tefilá participativa)

CÓMO RE VINCULARSE

Un espacio de preparación para Iamim Noraim, con el aporte de Karen Tauber

Psicóloga Centro Revincularse.
Terapeuta familiar con postgrado en terapia psicoanalítica y bioneuroemoción.

Sábado 1 de Septiembre a las 21:30 Hrs.

Círculo Israelita de Santiago
Comandante Malbec, 13.210, Lo Barnechea
Más info: rabinato@cis.cl



Círculo Israelita de Santiago
www.cis.cl

RECUERDA:
IAMIM NORAIM ימים נוראים
2018-2019 5779

Círculo Israelita de Santiago, tres Sinagogas.

Sinagoga Or (Sinagoga Interior) Sinagoga Neshamá (Sinagoga Salón) Sinagoga Ruaj (Sinagoga Exterior)



Rabino Ariel Sigal Rabino Eduardo Waingortin Rabino Gustavo Kelmesz

ROSH HASHANÁ ראש השנה
9, 10 & 11 de Septiembre

IOM KIPUR יום כיפור
18 & 19 de Septiembre

Contacto: Any Gross
2 2240 5010 - any@cis.cl



Círculo Israelita de Santiago
www.cis.cl

Prepárate para nuestra Tefilá por Chile 2018



Comunidad Judía de Chile

Sé parte de nuestra familia comunitaria

HAZTE SOCIO DEL CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO



CONSULTA TUS BENEFICIOS



Comandante Malbec 13.210, Lo Barnechea
Más información: poly@cis.cl - 2 2240 5011 - 2 2240 5004



Círculo Israelita de Santiago
www.cis.cl